

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ SÔNG CẦU  
TỈNH PHÚ YÊN**

Số: 17/2020/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Sông Cầu, ngày 24 tháng 9 năm 2020.*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 69/2020/TLST-DS ngày 10 tháng 8 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1971; địa chỉ: Khu phố L, phường Xuân P, thị xã C, tỉnh Phú Yên.

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị Tường V, sinh năm 1967; địa chỉ: 35 Nguyễn H, phường Xuân P, thị xã C, tỉnh Phú Yên.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Bà Nguyễn Thị Tường V còn nợ bà Nguyễn Thị L số tiền 170.040.000đ, tương đương 03 lượng vàng SJC theo ghi nhận tại Hóa đơn đề ngày 23/10/2018. Bà Nguyễn Thị Tường V sẽ trả một lần số tiền 170.040.000đ (*Một trăm bảy mươi triệu không trăm bốn mươi nghìn đồng*) và không phải trả tiền lãi cho bà Nguyễn Thị L vào ngày 27/01/2021.

- Về án phí:

Bà Nguyễn Thị Tường V phải chịu 4.251.000đ (*Bốn triệu hai trăm năm mươi mốt nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho bà Nguyễn Thị L số tiền 4.375.000đ (*Bốn triệu ba trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp tại Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí số 0004972 ngày 10/8/2020 của Chi cục thi hành án Dân sự thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- TAND tỉnh PY;
- VKSND TX. Sông Cầu;
- Chi cục THA TS. Sông Cầu;
- Lưu hs;
- Ấn văn.

**THẨM PHÁN**

**Phạm Thị Ngọc Tiên**